



Tribunale Amministrativo Regionale del Lazio

Roma

SEGRETERIA GENERALE

Spett.le
Dott.ssa Sara Caterina
Interprete di Lingua dei
Segni Italiana
sara.caterina@pec.it

OGGETTO: Anno 2024. Fornitura servizio interprete L.I.S. procedura di selezione del personale diversamente abile, avviato a selezione dalla Regione Lazio, per l'espletamento delle mansioni di "operatore" presso gli Uffici della Giustizia amministrativa. (CIG B4732D96E5).

La sottoscritta Licia Grassucci, Segretario generale del Tribunale Amministrativo Regionale del Lazio, Sede di Roma (C.F. 80195990587) Via Flaminia n. 189, in nome e per conto del Tribunale stesso (di seguito denominato "Amministrazione");

PREMESSO CHE

- con provvedimento n. 434 del 2024 si è determinato di contrattare con la dott.ssa Sara Caterina per il servizio di interprete L.I.S. da svolgersi nell'ambito della procedura di accertamento dell'idoneità del personale diversamente abile, avviato a selezione dalla Regione Lazio, per lo svolgimento delle mansioni di "operatore" presso gli Uffici della Giustizia amministrativa;

AFFIDA

La fornitura del servizio di interprete L.I.S. alla dott.ssa Sara Caterina, la quale, a mezzo della sottoscrizione della presente, accetta l'affidato, dietro il corrispettivo pari complessivamente a € 228,80, sul presupposto e alle condizioni essenziali di cui, tra l'altro, alla detta determinazione dell'Amministrazione n. 434, oltretutto a quanto innanzi e di seguito riportato:

1) assicurare il servizio di interprete L.I.S. il giorno 2 dicembre 2024, dalle ore 14.30 presso la sede del T.A.R. Lazio – Roma, sita in via Roma alla via Flaminia, 15, per la durata della prova di accertamento dell'idoneità del candidato interessato;

- assumere, quanto allo specifico, tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136 e s.m.i.;

- segnalare all'Amministrazione qualsiasi tentativo di turbativa, irregolarità o distorsione nelle fasi di sviluppo delle procedure funzionali alla costituzione del rapporto contrattuale e/o durante l'esecuzione del contratto, da parte di ogni interessato o addetto o di chiunque possa influenzare le decisioni relative al rapporto contrattuale stesso;

- rendere noti, su richiesta dell'Amministrazione, tutti i pagamenti eseguiti riconducibili al rapporto contrattuale;

- non offrire, accettare o richiedere somme di denaro o qualsiasi altra ricompensa, vantaggio o beneficio, sia direttamente che indirettamente tramite intermediari, al fine di distorcere la corretta esecuzione del contratto;

- rispettare il codice di comportamento dei dipendenti pubblici e il pertinente Codice di settore

Via Flaminia, 189 - 00196 ROMA

Tel. 06/328721

pec: tarrm-segrprotocolloamm@ga-cert.it

dell'Amministrazione della Giustizia Amministrativa pubblicato sul sito web www.giustizia-amministrativa.it, sez. "Amministrazione trasparente", sottosez. "Disposizioni Generali" – "Atti generali" - "Codice disciplinare e codice di condotta";

- non intrattenere rapporti di lavoro o professionali con dipendenti dell'Amministrazione cessati dal servizio che hanno esercitato poteri autoritativi o negoziali negli ultimi tre anni di lavoro;

- comunicare all'Amministrazione ogni variazione che dovesse riguardare i dati e ogni altro elemento dichiarato e/o fornito all'Amministrazione in relazione al rapporto oggetto di considerazione;

2) Nel caso di mancato rispetto, comunque accertato dall'Amministrazione, degli impegni anticorruzione assunti con il presente atto, potranno essere applicate le seguenti sanzioni:

➤ risoluzione o, in generale, caducazione del contratto;

➤ esclusione dalle gare indette dall'Amministrazione per 5 anni;

3) si dà atto, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 13 del Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016, relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati:

- che il Titolare del trattamento è il plesso unitario Consiglio di Stato - Tribunali amministrativi regionali;

- che l'Amministrazione tratta i dati personali forniti dal fornitore e dalle imprese esecutrici, di cui al rapporto negoziale oggetto di considerazione;

- che l'Amministrazione stessa garantisce che il trattamento dei dati personali si svolga nel rispetto dei diritti e delle libertà fondamentali, nonché della dignità dell'interessato, con particolare riferimento alla riservatezza, all'identità personale e al diritto alla protezione dei dati personali;

- che tutti i dati personali e sensibili per la causale, comunicati dal soggetto interessato e raccolti, sono trattati e utilizzati in funzione e per i fini necessari alla gestione amministrativa della fattispecie alla stessa causale riconducibile, compresa l'esecuzione del contratto di cui l'interessato è parte o l'esecuzione di misure precontrattuali, per adempiere a un obbligo legale al quale è soggetto il titolare del trattamento, per motivi di interesse pubblico rilevante sulla base del diritto dell'Unione o degli Stati membri, per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri, per l'inserimento nelle anagrafiche e nei database dell'Amministrazione, per la gestione di obblighi di natura contabile e fiscale, per la gestione degli oneri derivanti dalla stipulazione del contratto, per la rendicontazione nei confronti degli Enti ai quali la normativa riconosce poteri di monitoraggio e controllo, per ottemperare a specifiche richieste dell'interessato;

- che tali dati saranno conservati presso gli uffici dell'Amministrazione e/o presso gli Uffici centrali dell'Amministrazione della Giustizia Amministrativa, nella responsabilità dei dipendenti/personale addetti (tenuti al rispetto del segreto professionale o del segreto d'ufficio o impegnati da vincolo contrattuale all'obbligo di riservatezza), che i dati raccolti potranno essere oggetto di comunicazione ai dipendenti dei citati uffici coinvolti nel procedimento per ragioni di servizio e agli eventuali soggetti esterni all'Amministrazione comunque interessati e/o aventi titolo per legge, normativa secondaria, comunitaria e contrattazione collettiva (quali, in particolare e tra l'altro, Amministrazioni, dipendenti pubblici ed Autorità giudiziaria, Ministero dell'economia e delle finanze, Ufficio Centrale del Bilancio - UCB, ANAC, Consip S.p.A., fornitori, contraenti, altri concorrenti);

- che i dati personali relativi allo stato di salute, la vita sessuale, i dati genetici ed i dati biometrici non vengono in alcun caso diffusi (con tale termine intendendosi il darne conoscenza in qualunque modo ad una pluralità di soggetti indeterminati);

- che il trattamento, la comunicazione e la conservazione della documentazione recante dati personali sono effettuati, di regola, con l'ausilio di strumenti elettronici e che le misure approntate prevedono modalità tecniche e organizzative atte a garantire un'adeguata sicurezza dei dati personali da trattamenti non autorizzati o illeciti e dalla perdita, distruzione o danno accidentale degli stessi;

- che il trattamento e la conservazione della documentazione contenente dati personali effettuati senza l'ausilio di strumenti elettronici sono soggetti a particolari misure di salvaguardia;

- che i dati personali, raccolti e trattati a fini istituzionali, anche ove non più necessari rispetto alla

finalità primaria per la quale sono stati raccolti, vengono di regola conservati quale documentazione relativa al procedimento, in considerazione anche del possibile contenzioso attivabile in relazione agli stessi; è fatta salva, naturalmente, la facoltà dell'interessato di richiederne la cancellazione;

- che i dati trattati non saranno trasferiti a destinatari residenti in Paesi terzi rispetto all'Unione Europea né a organizzazioni internazionali;

- che il Regolamento 2016/679 riserva (artt. 15-23 cui, a ogni pertinente effetto si opera rinvio), all'interessato, una serie di diritti che possono essere esercitati, in ogni momento, con richiesta rivolta al Titolare del trattamento o negli altri modi e forme previsti dal Regolamento stesso;

- che i recapiti del Titolare del trattamento ai quali l'interessato può rivolgersi per esercitare i diritti di cui sopra sono quelli che di seguito si indicano: Tribunale Amministrativo Regionale del Lazio - Sede di Roma, Via Flaminia n. 189, 00196 ROMA, PEC: tarrm-segrprotocolloamm@ga-cert.it ;

- che il Responsabile della Protezione dei dati può essere contattato al seguente indirizzo PEC rpd@ga-cert.it, o chiamando il numero 06/68273153, ovvero inviando una email all'indirizzo rpd@giustizia-amministrativa.it;

- che il soggetto Interessato ha sempre il diritto di proporre un reclamo all'Autorità Garante per la protezione dei dati personali per l'esercizio dei suoi diritti o per qualsiasi altra questione relativa al trattamento dei suoi dati personali.

- che, per ogni aspetto relativo al trattamento dei dati, si fa comunque rinvio, per quanto di pertinenza, al citato Regolamento UE 2016/679, al d.lgs. 196/2003 s.m.i e ad ogni altra normativa vigente in materia;

4 Ai sensi e per gli effetti dell'art. 3 Legge 13 agosto 2010, n. 136 e ss.mm.ii., artt. 6 e 7 D.l. 12 novembre 2010, n. 187 nonché della Determinazione dell'Autorità per la Vigilanza sui Contratti Pubblici, n. 8 del 18 novembre 2010, nelle fatture relative al presente atto dovrà essere riportato il numero di CIG (codice identificativo di gara) in oggetto specificato;

5) Le fatture dovranno essere intestate a:

Tribunale Amministrativo Regionale per il Lazio - Sede di Roma

Via Flaminia, 189

00196 Roma

C.F. 80195990587

Codice Univoco Ufficio: Y7BYF4

Regime IVA: split payment.

6) La liquidazione del dovuto sarà disposta in favore della professionista, a presentazione di regolare documentazione di fatturazione, debitamente vistata per riscontro, con pagamento a 30 giorni MF dalla data di ricevimento della fattura o nei tempi più ampi accordati all'Amministrazione dalla professionista, mediante accredito sul conto c/c bancario dedicato come indicato dalla professionista;

7) Ai sensi dell'art. 126 del d.lgs. n. 36/2023, in caso di mancata esecuzione del servizio, per causa non dipendente da forza maggiore verrà applicata, per ogni giorno lavorativo di ritardo, una penalità dell'1 per mille dell'ammontare netto contrattuale e, comunque, complessivamente non superiore al 10%; in caso di ritardo del servizio, per causa non dipendente da forza maggiore, verrà applicata, per ogni ora lavorativa di ritardo, una penale pari allo 0,3 per mille dell'ammontare netto contrattuale e, comunque, complessivamente non superiore al 10%; in caso di successivo accertamento del difetto del possesso dei requisiti di ordine generale da parte dell'Aggiudicatario, verrà applicata una penale del 10% dell'importo netto contrattuale. In caso di superamento della percentuale della penale prevista ai capoversi precedenti (superamento del 10%), il contratto sarà risolto in danno del fornitore ed il pagamento del corrispettivo pattuito avverrà solo con riferimento alle prestazioni già eseguite. L'importo relativo alle eventuali penali applicate sarà trattenuto all'atto del pagamento del corrispettivo ed all'occorrenza sarà prelevato dalla cauzione definitiva. L'applicazione della penale sarà preceduta da regolare contestazione dell'inadempienza. L'Aggiudicatario, entro cinque giorni dalla data di notifica dell'inadempienza, potrà presentare ufficialmente le proprie giustificazioni

all'Amministrazione;

8) Per quanto non espressamente previsto dalla presente e/o dagli atti e documentazione nella presente contemplati, si opera rinvio alla pertinente normativa in materia di appalti pubblici oltreché ad ogni altra regolamentatrice della materia oggetto di affidamento;

9) Le dichiarazioni della professionista sono rese ai sensi e per gli effetti di cui agli artt. 46 e 47 del T.U. sulla documentazione amministrativa approvato con D.P.R. n. 445/2000 e ss.mm.ii. e nella consapevolezza che, ai sensi dell'art. 76 del citato D.P.R. n. 445/2000, le dichiarazioni mendaci, la falsità in atti e l'uso degli atti falsi sono puniti ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia;

10) Quanto innanzi e qui contemplato, oltreché le dichiarazioni, i patti e le condizioni sottoscritti dalla ditta e di cui oltre, costituiscono parte integrante e sostanziale del contratto afferente alla fornitura di cui trattasi;

11) La sottoscrizione del presente atto da parte della professionista costituisce condizione essenziale per l'affidamento della fornitura.

Roma, data firma

Per l'Amministrazione

La sottoscritta _____ nata in _____ (_____), il _____, C.F. _____, professionista iscritta _____

accetta l'affidato sul presupposto e alle condizioni essenziali prescritte, direttamente e/o per rinvio, dall'Amministrazione come, tra l'altro, innanzi riportate e, nella prospettiva di cui trattasi, sotto la propria responsabilità,

DICHIARA,

ai sensi e per gli effetti di cui agli artt. 46 e 47 del Testo Unico sulla documentazione amministrativa approvato con D.P.R. 445/2000 e ss.mm.ii. e consapevole che ai sensi dell'art. 76 del citato D.P.R. 445/2000 le dichiarazioni mendaci, la falsità in atti e l'uso di atti falsi sono puniti ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia,

- a) che tutto quanto innanzi riportato corrisponde al vero;
- b) che è soggetto a cui possono essere affidati appalti pubblici ai sensi della normativa vigente in materia;
- c) che è in possesso dei requisiti di ordine generale previsti dalla vigente disciplina in materia di appalti pubblici;
- d) di assumere, quanto allo specifico, tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136 e ss.mm.ii.;
- f) che il *conto corrente dedicato* da utilizzarsi da parte di codesta Amministrazione - ai sensi e per gli effetti di cui, tra l'altro, al referente normativo citato alla precedente lett. e) - per tutti i pagamenti da effettuarsi, a favore della ricordata ditta, in relazione a qualsivoglia rapporto negoziale in essere ed ad instaurarsi con l'Amministrazione stessa, è quello che di seguito si indica:

g) che la/le persona/e delegata/e ad operare sul conto corrente di cui alla precedente lett. f) è/sono quella/quelle di seguito individuata/e:

g1) - **Cognome e nome:** _____

- Luogo di nascita: _____ Prov. _____

- Data di nascita: _____ C.F. _____

g2) - **Cognome e nome:** _____

- Luogo di nascita: _____ Prov. _____

- Data di nascita: _____ C.F. _____

g3) - **Cognome e nome:** _____

- Luogo di nascita: _____ Prov. _____

- Data di nascita: _____ C.F. _____

h) di essere consapevole che è onere della professionista comunicare a codesta Amministrazione, in relazione alle finalità di cui alla presente, ogni variazione che dovesse riguardare i dati ed ogni altro elemento a mezzo della presente forniti;

i) di essere in regola con tutti gli obblighi di contribuzione previdenziali ed assistenziali dovuti ex lege;

l) di non intrattenere rapporti di lavoro o professionali con dipendenti dell'Amministrazione cessati dal servizio che hanno esercitato poteri autoritativi o negoziali negli ultimi tre anni di lavoro;

m) di conoscere e accettare che la mancata sottoscrizione del presente atto costituisce condizione

essenziale per l'affidamento della fornitura;

n) di prendere atto e accettare che nel caso di mancato rispetto, comunque accertato dall'Amministrazione, degli impegni anticorruzione assunti con il presente atto, potranno essere applicate le seguenti sanzioni:

> risoluzione o, in generale, caducazione del contratto;

> esclusione dalle gare indette dall'Amministrazione per 5 anni;

o) di essere informato, ai sensi e per gli effetti dell'art. 13 del Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016, delle finalità e modalità di trattamento dei dati personali nonché dell'esistenza dei diritti di cui agli articoli 15/29 del Regolamento stesso, rinviando, in proposito e più in generale, a quanto previsto, direttamente e/o per rinvio dal precedente punto 5) della presente nota di affidamento fornitura;

p) di prendere atto e di acconsentire espressamente al trattamento dei dati personali e di impegnarsi ad adempiere agli obblighi di informativa e di consenso, ove necessario, nei confronti delle persone fisiche di cui sono forniti i dati personali nell'ambito della presente procedura e dell'esecuzione del contratto, per quanto concerne il trattamento dei loro dati personali da parte dell'Amministrazione per le finalità considerate;

q) in adempimento agli obblighi di legge che impongono la trasparenza amministrativa, di prendere atto e acconsentire espressamente a che i dati e la documentazione che la legge impone di pubblicare, siano pubblicati e diffusi, tra l'altro, tramite il sito internet della Giustizia Amministrativa, nella sezione Amministrazione Trasparente > Bandi di Gara e Contratti > Atti di gara > TAR Lazio – Roma;

r) di impegnarsi ad improntare il trattamento dei dati ai principi di correttezza, liceità e trasparenza nel pieno rispetto della normativa vigente (Regolamento UE 2016/679, D. Lgs. n. 196/2003 e s.m.i. e D. Lgs. n. 101/2018), ivi inclusi gli ulteriori provvedimenti, comunicati ufficiali, autorizzazioni generali, pronunce in genere emessi dall'Autorità Garante per la Protezione dei Dati Personali. In particolare, il Fornitore si impegna ad eseguire i soli trattamenti funzionali, necessari e pertinenti all'esecuzione delle prestazioni contrattuali e, in ogni modo, non incompatibili con le finalità per cui i dati sono stati raccolti.

s) di essere consapevole e accettare che, ai sensi dell'art. 126 del d.lgs. n. 36/2023, in caso di mancata esecuzione del servizio, per causa non dipendente da forza maggiore verrà applicata, per ogni giorno lavorativo di ritardo, una penalità dell'1 per mille dell'ammontare netto contrattuale e, comunque, complessivamente non superiore al 10%; in caso di ritardo del servizio, per causa non dipendente da forza maggiore, verrà applicata, per ogni ora lavorativa di ritardo, una penale pari allo 0,3 per mille dell'ammontare netto contrattuale e, comunque, complessivamente non superiore al 10%; in caso di successivo accertamento del difetto del possesso dei requisiti di ordine generale da parte dell'Aggiudicatario, verrà applicata una penale del 10% dell'importo netto contrattuale. In caso di superamento della percentuale della penale prevista ai capoversi precedenti (superamento del 10%), il contratto sarà risolto in danno del fornitore ed il pagamento del corrispettivo pattuito avverrà solo con riferimento alle prestazioni già eseguite. L'importo relativo alle eventuali penali applicate sarà trattenuto all'atto del pagamento del corrispettivo ed all'occorrenza sarà prelevato dalla cauzione definitiva. L'applicazione della penale sarà preceduta da regolare contestazione dell'inadempienza. L'Aggiudicatario, entro cinque giorni dalla data di notifica dell'inadempienza, potrà presentare ufficialmente le proprie giustificazioni all'Amministrazione.

SI IMPEGNA

- a segnalare all'Amministrazione qualsiasi tentativo di turbativa, irregolarità o distorsione nelle fasi di sviluppo delle procedure funzionali alla costituzione del rapporto contrattuale e/o durante l'esecuzione del contratto, da parte di ogni interessato o addetto o di chiunque possa influenzare le decisioni relative al rapporto contrattuale stesso;

- a rendere noti, su richiesta dell'Amministrazione, tutti i pagamenti eseguiti riconducibili al rapporto contrattuale;

- a non offrire, accettare o richiedere somme di denaro o qualsiasi altra ricompensa, vantaggio o

Via Flaminia, 189 - 00196 ROMA

Tel. 06/328721

pec: tarrm-segrprotocolloamm@ga-cert.it

beneficio, sia direttamente che indirettamente tramite intermediari, al fine di distorcere la corretta esecuzione del contratto;

- a rispettare il codice di comportamento dei dipendenti pubblici e il pertinente Codice di settore dell'Amministrazione della Giustizia Amministrativa pubblicato sul sito web www.giustizia-amministrativa.it, sez. "Amministrazione trasparente", sotto sez. "Disposizioni generali" – "Atti generali"- "Codice disciplinare e codice di condotta";

- a comunicare all'Amministrazione ogni variazione che dovesse riguardare i dati e ogni altro elemento dichiarato e/o fornito all'Amministrazione in relazione al rapporto di fornitura oggetto di considerazione.

La sottoscrizione del presente atto comporta, altresì, specifica approvazione e accettazione, ai sensi e per gli effetti di cui agli art. 1341 e 1342 Cod. Civ., delle clausole di cui ai precedenti nn. 3, 4, 8, 10 e 12.

_____, _____
luogo , *data*

firma

Avvertenze:

Il presente atto, previa sua compilazione, dovrà essere sottoscritto digitalmente da parte del soggetto legittimato della ditta.

L'apposizione della firma comporta anche approvazione e accettazione, ai sensi degli artt. 1341 e 1342 c.c., delle clausole come innanzi per la finalità individuate.

L'atto sottoscritto dovrà essere restituito, tramite posta elettronica certificata (PEC), all'indirizzo che di seguito si riporta: tarrm-segrprotocolloamm@ga-cert.it.